

<b>Entradas</b>	
<b>Sigara Böregi</b> , rolos de massa yufka frita, recheados com queijo feta, menta e salsa (3 partes) .....	5,25€
<b>Sarma</b> , folhas de videira marinadas com recheio de arroz pilaf e molho de iogurte com moesir (4 partes) .....	4,90€
<b>Calamari</b> , calamares fritos com molho de alho .....	7,25€
<b>Humus</b> , mousse cremosa de grão de bico, azeite, tahine e pão .....	5,25€
<b>Haydari</b> , creme picante de iogurte e pão .....	5,25€
<b>Falafel</b> , com harissa e pão (4 partes).....	5,25€
<b>Entrada Irfan</b> ( <i>a partir de 2 pessoas</i> ), zaalouk, humus, haydari, sarma, peynir ezme, sigara böregi e pão.....	5,90€ p.p.
<b>Entrada Abdhul</b> ( <i>a partir de 2 pessoas</i> ), sigara böregi, sigara sucuk, falafel e asas de frango fritas, com molho de alho e pão.....	6,50€ p.p.

<b>Baleh Morgh</b> , asas de frango frito com molho barbecue.....	6,25€
<b>Entrada</b>	
<b>Sigara Böregi</b> , rolos de massa yufka frita, recheados com queijo feta, menta e salsa (3 partes) .....	5,25€
<b>Sarma</b> , folhas de videira marinadas com recheio de arroz pilaf e molho de iogurte com moesir (4 partes) .....	4,90€
<b>Calamari</b> , calamares fritos com molho de alho .....	7,25€
<b>Humus</b> , mousse cremosa de grão de bico, azeite, tahine e pão .....	5,25€
<b>Haydari</b> , creme picante de iogurte e pão .....	5,25€
<b>Falafel</b> , com harissa e pão (4 partes).....	5,25€
<b>Entrada Irfan</b> ( <i>a partir de 2 pessoas</i> ), zaalouk, humus, haydari, sarma, peynir ezme, sigara böregi e pão.....	5,90€ p.p.
<b>Entrada Abdhul</b> ( <i>a partir de 2 pessoas</i> ), sigara böregi, sigara sucuk, falafel e asas de frango fritas, com molho de alho e pão.....	6,50€ p.p.
<b>Baleh Morgh</b> , asas de frango frito com molho barbecue.....	6,25€

<b>Entrada</b>	
<b>Sigara Böregi</b> , rolos de massa yufka frita, recheados com queijo feta, menta e salsa (3 partes) .....	5,25€
<b>Sarma</b> , folhas de videira marinadas com recheio de arroz pilaf e molho de iogurte com moesir (4 partes) .....	4,90€
<b>Calamari</b> , calamares fritos com molho de alho .....	7,25€
<b>Humus</b> , mousse cremosa de grão de bico, azeite, tahine e pão .....	5,25€
<b>Haydari</b> , creme picante de iogurte e pão .....	5,25€
<b>Falafel</b> , com harissa e pão (4 partes).....	5,25€
<b>Entrada Irfan</b> ( <i>a partir de 2 pessoas</i> ), zaalouk, humus, haydari, sarma, peynir ezme, sigara böregi e pão.....	5,90€ p.p.
<b>Entrada Abdhul</b> ( <i>a partir de 2 pessoas</i> ), sigara böregi, sigara sucuk, falafel e asas de frango fritas, com molho de alho e pão.....	6,50€ p.p.
<b>Baleh Morgh</b> , asas de frango frito com molho barbecue.....	6,25€

## SOPAS

<b>Sopa Tunisina</b> , consistente sopa de peixe tunisina, preparada com açafrão, salmão e marisco .....	5,90€
<b>Sopa Nova Deli</b> , sopa cremosa de pimentos com tomate, pimentos e caril madras.....	5,90€
<b>Mercimek Çorbasi</b> , sopa turca de lentilhas com sucuk frito e iogurte.....	5,90€
<i>Todas as sopas podem ser encomendadas em tagines (a partir de 2 pessoas)</i> .....	10,50€

## SALADAS

<b>Salada Calamari</b> , calamares fritos com salada de tâbouleh e molho de alho .....	9,25€
<b>Salada Falafel</b> , fafel com salada fresca de tâbouleh e molho de alho .....	8,25€
<b>Salada de Frango</b> , espetada de frango grelhado com salada fresca de tâbouleh e maionese de caril .....	9,25€
<b>Salada Zaalouk</b> , , salada de beringela assada, tomate com salada fresca de tâbouleh e azeitonas marinadas .....	8,90€

## MENU CRIANÇA

espetada de frango grelhado e falafel com batatas cozidas, maionese e salada de fruta e um gelado .....	7,25€
---	-------

<b>Entradas</b>	
<b>Sigara Böregi</b> , rolos de massa yufka frita, recheados com queijo feta, menta e salsa (3 partes) .....	5,25€
<b>Sarma</b> , folhas de videira marinadas com recheio de arroz pilaf e molho de iogurte com moesir (4 partes) .....	4,90€
<b>Calamari</b> , calamares fritos com molho de alho .....	7,25€
<b>Humus</b> , mousse cremosa de grão de bico, azeite, tahine e pão .....	5,25€
<b>Haydari</b> , creme picante de iogurte e pão .....	5,25€
<b>Falafel</b> , com harissa e pão (4 partes).....	5,25€
<b>Entrada Irfan</b> ( <i>a partir de 2 pessoas</i> ), zaalouk, humus, haydari, sarma, peynir ezme, sigara böregi e pão.....	5,90€ p.p.
<b>Entrada Abdhul</b> ( <i>a partir de 2 pessoas</i> ), sigara böregi, sigara sucuk, falafel e asas de frango fritas, com molho de alho e pão.....	6,50€ p.p.

<b>ESPECIALIDADES a partir de 2 pessoas</b>	
Todos os pratos Bizar Bazar são servidos com arroz, mistura de Shiraz, batata frita, molho de iogurte com moesir e salada de tâbouleh	
<b>Bizar Bazar (carne)</b> , kebab grelhado de vitela, frango e verduras com um ensopado de bovino, amêndoa e grão de bico, e köfta de carne picada de bovino e cordeiro.....	15,50€ p.p.
<b>Bizar Bazar (peixe)</b> , espetada grelhada de atum e gambas frescas com um ensopado de peixe, mexilhão e molho de tomate.....	16,25€ p.p.
<b>Bizar Bazar (vegetariano)</b> , espetada de cogumelos grelhados com um ensopado de feijão e ameixas, falafel, alcachofra grelhada e zaalouk.....	15,50€ p.p.

## PRATOS PRINCIPAIS

Prato do dia, especialidades variadas .....	8,90€
---	-------

<b>El Couscous (carne)</b> , ), kebab grelhado de vitela, frango e verduras, verduras salteadas, mistura de Shiraz e molho de açafrão .....	13,75€
<b>El Couscous (peixe)</b> , espetada grelhada de atum e gambas frescas, verduras salteadas, mistura de Shiraz e molho de açafrão .....	13,90€
<b>Dolmé</b> , pimentos salteados, beringela e repolho com recheio de carne picada de vitela e arroz, molho de tomate, haydari e batatas fritas .....	12,75€
<b>Tavuk Sis Kebab</b> , kebab grelhado de filetes de frango marinados em açafrão e iogurte, com arroz, haydari, maionese de caril e batatas fritas .....	13,75€
<b>Yogurtlu Adana</b> , kebab grelhado de carne de bovino e borrego picada com lawash, arroz, tomate grelhado, molho de iogurte com moesir e haydari .....	13,25€
<b>Piliç Sis Kebab</b> , kebab grelhado de filete de coxa de frango marinado, servido com arroz, haydari e batata frita .....	13,25€
<b>Cordeiro Royal Persian</b> , estufado de cordeiro, grão de bico e amêndoas, servido com arroz e haydari .....	11,50€
<b>Dàndè</b> , costeletas de vitela (± 700 gr.) grelhadas, ligeiramente marinadas, com molho barbecue, turli, batatas fritas e lawash .....	16,50€
<b>Kalfsköfte</b> , carne picada de vitela grelhada, com mistura de pistáchios e figos, haydari e batata frita .....	12,75€
<b>Meeghoe</b> , espetada grelhada de gambas com molho suave de caril e verduras salteadas, arroz e salada .....	13,25€
<b>Pernil de cordeiro</b> , estufado em molho picante com feijão e ameixas, mistura de Shiraz, arroz, molho de iogurte moesir e salada de tâbouleh .....	15,25€

## REFEIÇÕES VEGETARIANAS

<b>Tepsi Bóregi</b> , massa yufka recheada com queijo feta, servido com salada, haydari, azeitonas, nozes e ervas frescas .....	8,90€
<b>Mosàmma</b> , prato preparado no forno, com beringela, batata, tofu, queijo, avelãs e tomate, com arroz e haydari .....	9,90€
<b>Gh’ti Koekoe</b> , koekoe verde e amarelo, cogumelos portobello assados, falafel, tomate grelhado, compota de cebola, azeitonas e lawash, com arroz e haydari .....	12,90€

<b>Entradas</b>	
<b>Sigara Böregi</b> , rolos de massa yufka frita, recheados com queijo feta, menta e salsa (3 partes) .....	5,25€
<b>Sarma</b> , folhas de videira marinadas com recheio de arroz pilaf e molho de iogurte com moesir (4 partes) .....	4,90€
<b>Calamari</b> , calamares fritos com molho de alho .....	7,25€
<b>Humus</b> , mousse cremosa de grão de bico, azeite, tahine e pão .....	5,25€
<b>Haydari</b> , creme picante de iogurte e pão .....	5,25€
<b>Falafel</b> , com harissa e pão (4 partes).....	5,25€
<b>Entrada Irfan</b> ( <i>a partir de 2 pessoas</i> ), zaalouk, humus, haydari, sarma, peynir ezme, sigara böregi e pão.....	5,90€ p.p.
<b>Entrada Abdhul</b> ( <i>a partir de 2 pessoas</i> ), sigara böregi, sigara sucuk, falafel e asas de frango fritas, com molho de alho e pão.....	6,50€ p.p.

<b>SUPLEMENTOS</b>	
Extra batatas com maionese ou extra arroz .....	2,90€
Extra pão .....	1,75€
Extra salada tâbouleh .....	2,90€
Extra molho .....	0,50€
Extra chantilly .....	0,50€

## SOBREMESAS

<b>Bahgrir ba Bâstâni</b> , Crepe com mil buracos com gelado de baunilha e fruta fresca.....	7,50€
<b>Yayla</b> , iogurte suave turco com mel e nozes .....	5,25€
<b>Sjârbât Bâstâni</b> , sorvete gelado com fruta fresca e xarope de menta .....	5,25€
<b>Oásis com gelado Ben &amp; Jerry’s</b> ( <i>a partir de 2 pessoas</i> ), sobremesa grande com bolo de mil camadas, fruta cristalizada turca, so-han, mousse de chocolate e fruta fresca.....	6,50€ p.p.
<b>Gelados Ben &amp; Jerry’s (shorties)</b> , com os sabores Cookie Dough, Chocolate Fudge Brownie, Chunky Monkey e Strawberry Cheesecake.....	3,60€

## COM O CAFÉ

<b>Cheesecake com frutos secos e tâmaras</b> .....	4,50€
<b>Tarte de maçã Dudok</b> .....	4,50€
<b>Tarte de trufas de chocolate</b> .....	4,50€
<b>Baklava</b> .....	4,95€
<b>Café ou chá BAZAR</b> , café ou chá com baklava, fruta cristalizada turca, pâsh mâk ( <i>não disponível no verão</i> ) e so-han .....	4,90€
<b>Café com tarte de maçã Dudok</b> .....	5,75€

## APERITIVOS

<b>Aperitivo Bazar</b> ( <i>a partir de 2 pessoas</i> ), sigara böregi, sigara sucuk, amêndoas torradas, azeitonas, falafel e asas de frango frito com molho de alho e harissa.....	6,90€ p.p.
---	---------------

<b>Sigara Sucuk</b> , massa frita com recheio de queijo e sucuk (3 partes) .....	5,25€
<b>Sigara Böregi</b> , rolos de massa yufka frita, recheada com queijo feta, menta e salsa (3 partes) ....	5,25€
<b>Humus</b> , mousse cremosa de grão de bico, azeite, tahine e pão .....	5,25€
<b>Haydari</b> , creme picante de iogurte e pão .....	5,25€
<b>Peynir ezme</b> , mousse de feta e puré de pimentos e pão .....	5,25€
<b>Falafel</b> com harissa e pão .....	5,25€
<b>Calamari</b> , calamares fritos, servidos com molho de alho .....	7,25€
<b>Baleh Morgh</b> , asas de frango frito com molho barbecue.....	6,25€
<b>Amêndoas torradas</b> , por dose .....	3,50€
<b>Feta com ervas</b> , com pão .....	3,75€
<b>Azeitonas marinadas</b> .....	3,50€

\*\*\*\*\*

***A nossa cozinha está aberta todos os dia até às 22.30 horas.***

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

***Toda a nossa carne é halal***

\*\*\*\*\*

## CAFÉ / CHÁ

Chá.....	<i>(grande 3,75€)</i>	2,50€
Chá de menta.....	<i>(grande 3,90€)</i>	2,75€
Café.....	<i>(grande 3,50€)</i>	2,50€
Expresso.....	<i>(duplo 3,25€)</i>	2,25€
Cappuccino, Café com leite.....	<i>(grande 3,75€)</i>	2,75€
Irish, French ou Spanish Coffee ou Baileys Coffee.....		6,25€
Carraijillo <i>(expresso com brandy espanhol)</i> .....		4,25€

## LEITE

Leite / leiteinho.....		2,00€
Leite achocolatado <i>(quente ou frio / com natas 3,25€)</i> , Fristi.....		2,90€

## SUMOS DE FRUTA FRESCA

Sumo de laranja, sumo de toranja.....		3,25€
Sumo de laranja, sumo de toranja (grande).....		4,90€

## ÁGUA MINERAL

Sourcy vermelha, Sourcy azul.....	<i>0,75 litros 5,50€)</i>	2,50€
<i>Água da torneira, copo 0,50€ / garafa 2,00€</i>		

## REFRIGERANTES

Cola, Cola light, Seven Up, Sisi, Soda <i>(33 cl)</i> .....		2,50€
<b>Lipton Ice Tea</b> .....		3,00€
<b>Lipton Ice Tea Green, Lipton Ice Tea Peach</b> , Fernandes, AA-Drink.....		2,75€
Bitter Lemon, Coca Cola, Tonic, Ginger Ale, Cassis.....		2,50€
Sumo de maçã Royal Club 100% natural, sumo de uva <i>(bio)</i> , sumo de tomate.....		2,50€
Orangina, Rivella light.....		2,90€
Red Bull.....		4,50€

## CERVEJA DE BARRIL

Heineken copo.....	<i>(flute 2,50€ / grande 3,75€)</i>	2,90€
Wieckse Witte.....	<i>(flute 3,25€)</i>	3,75€
Murphy's Red.....	<i>(0,50 l 5,50€)</i>	3,50€

## CERVEJA EM GARRAFA

Duvel.....		4,50€
Kriek.....		3,00€
Affligem clara, Affligem dupla.....		3,90€
Affligem tripla.....		4,00€
Efes, cerveja turca.....		3,00€
Heineken longneck.....		3,00€
Desperados, Sol.....		4,25€
Wieckse Witte, cerveja rosé.....		3,75€
Heineken 0.0, sem álcool.....		2,25€
Amstel Radler.....		2,25€

## BEBIDA ESPIRITUOSA NACIONAL

Ketel 1, Vieux, Licor de maçã, Bokma velho, Coebergh, Safari, Jägermeister.....		3,00€
---	--	-------

## BEBIDAS ESPIRITUOSAS IMPORTADAS

Havana Club <i>(claro/escuro)</i> Tanqueray gin, Tequila Silver, Vodka.....		4,25€
Tequila Gold.....		4,50€

## WHISKEY

J.Walker Red, Jameson, Glenfiddich.....		4,50€
---	--	-------

## PORTO / SHERRY / VERMUTE

Porto <i>(tinto/branco)</i> , Sherry <i>(meio seco/seco)</i> , Martini <i>(branco/tinto/seco)</i> .....		3,50€
---	--	-------

## APERITIVOS / LICORES

Campari, Malibu.....		3,25€
Ouzo, Sambucca, Southern Comfort, Amaretto, Bailey's, Frangelico, Kahlua, Raki, Tia Maria, Drambuie, Licor 43.....		4,00€
Cointreau, Grand Marnier.....		4,25€

## DIGESTIVOS

Joseph Guy, Calvados, Grappa.....		4,50€
Courvoisier, Martell.....		5,00€

## VINHO DE CASA

<b>BRANCO / Monterre / França</b> <i>(Sauvignon Blanc)</i> , vinho fresco e leve com.. notas de citrinos e maçã verde.....	3,50€
<b>BRANCO / Lindemans / Austrália</b> <i>(Chardonnay)</i> , vinho perfeitamente redondo, frutado, com aroma pronunciado de fruta amarela madura.....	3,50€
<b>TINTO / Monterre / França</b> <i>(Merlot)</i> vinho tinto claro e suave com taninos leves e um estilo fresco.....	3,50€
<b>TINTO / Lindemans / Austrália</b> <i>(Shiraz/Cabernet Sauvignon)</i> , vinho bastante.. sólido, com notas de cereja e pimenta preta.....	3,50€
<b>ROSÉ / Monterre / França</b> <i>(Grenache)</i> , rosé seco, fresco, repleto de frutos, com um final picante.....	3,50€
<b>BRANCO DOCE / Couperin Moelleux / França</b> <i>(Colombard/Ugni.Blanc)</i> , vinho doce, redondo, com aromas de pêssago e alperce.....	3,50€
<i>Os nossos vinhos também se encontram disponíveis em garrafa de 50cl a 12,00€, ou em garrafa normal, a 19,50€</i>	

## CARTA DE VINHO (BRANCO)

<b>Luigi Bosca Finca La Linda / Argentina</b> <i>(Chardonnay)</i> ,.. vinho cheio, 100% Chardonnay, sem estágio em madeira.....	23,00€
<b>Drostdy-Hof WMC / África do Sul</b> <i>(Sauvignon Blanc)</i> , vinho suculento com aromas de maracujá, melão e ananás, borbulhante e tropical.....	21,00€
<b>Vincente Gandia Nebla / Espanha</b> <i>(Verdejo)</i> , vinho fresco mas também frutado com tons de verde e um final suave.....	21,50€
<b>Arbos / Itália</b> <i>(Pinot Grigio)</i> , vinho siciliano com um sabor fresco, rico e.. picante.....	21,50€

## CARTA DE VINHO (TINTO)

<b>L'Excellence de Bonassia / Marrocos</b> <i>(Merlot/Cabernet Sauvignon)</i> , vinho pesado, com estágio em carvalho, com notas de pimenta preta.....	23,00€
<b>Luigi Bosca Finca la Linda / Argentina</b> <i>(Malbec)</i> , vinho picante, cheio de.cereja, um sabor maduro e não muito pesado.....	23,00€
<b>Bodegas Coto Rioja Crianza / Espanha</b> <i>(Tempranillo)</i> , vinho quente na.boca, com bouquet floral e um final cheio.....	23,50€
<b>Pasqua Passimento Romeo &amp; Juliet / Itália</b> <i>(Merlot/Corvina/Croatina)</i> , vinho italiano romântico feito com uvas secas, entre outros.....	28,00€

## ESPUMANTES

<b>Follador Prosecco Frizzante / Itália</b> <i>(Prosecco)</i> , vinho ligeiramente espumante, meio seco e frutado.....	21,50€
<b>Follador Prosecco Frizzante / Itália</b> <i>(Prosecco)</i> , pequeno (20cl).....	5,50€
<b>MVSA Cava Brut / Espanha</b> <i>(Parellada/Macabeo/Xarel-Lo)</i> , vinho espumante leve, frutado, floral com notas delicadas e uma agulha fina.....	23,00€
<b>Taittinger Brut Reserva / França</b> <i>(Pinot Meunier/Pinot Noir/Chardonnay)</i> , champanhe puro, refrescante e original com uma agulha seca suave.....	55,00€

## BAZAR / AMESTERDÃO

ALBERT CUYPSTRAAT 182 • 1073 BL AMSTERDAM

TEL. 020-6750544

all@bazaramsterdam.nl • www.bazaramsterdam.nl

## HOTEL BAZAR / ROTERDÃO

Quartos com decoração oriental, africana e sul-americana

Quarto individual, com pequeno-almoço, a partir de 70€

Quarto duplo, com pequeno-almoço, a partir de 40,00€ por pessoa

WITTE DE WITHSTRAAT 16 • 3012 BP ROTTERDAM

TEL. 010-2065151

all@hotelbazar.nl • www.hotelbazar.nl

# PORTUGUÊS